

Raychem E-50

END SEAL

ENDABSCHLUSS

KIT DE TERMINAISON

EINDAFWERKING

ENDEAVSLUTNING

ÄNDAVSLUTNING

AFSLUTNING

LOPPUPÄÄTTEILLE

LATO FINALE

KIT DE TERMINACIÓN

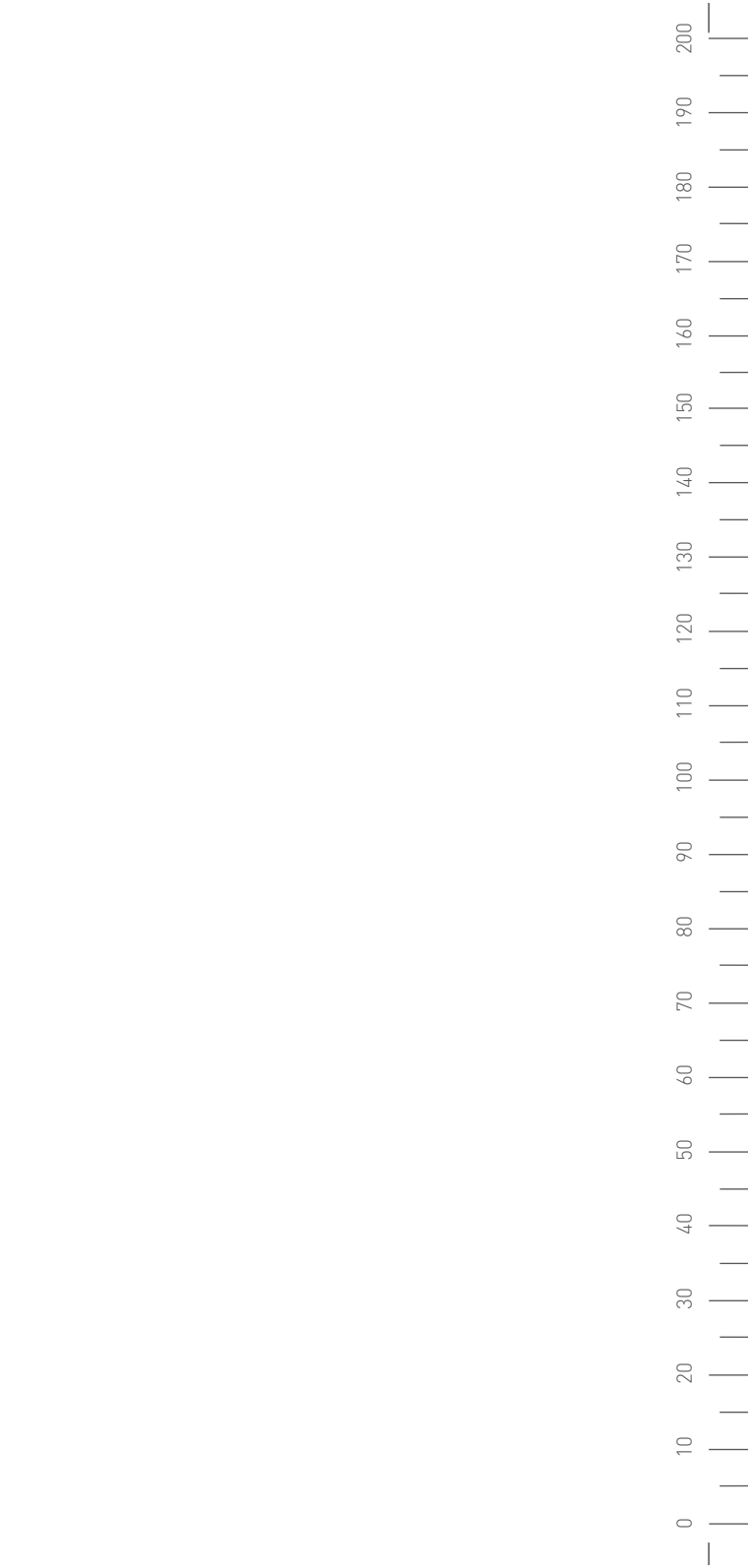
ZESTAW KOŃCOWY

КОНЦЕВЫХ ЗАДЕЛОК

UKONČOVACÍ TĚSNĚNÍ

KÁBELVÉGLEZÁRÁS

ZAVRŠNA GARNITURA



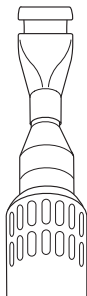
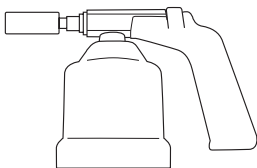
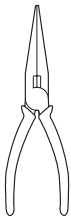
A

1

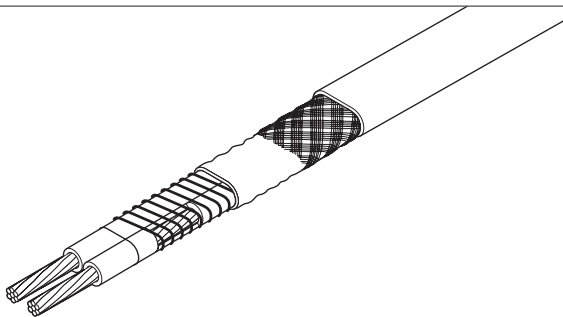


E-50

2


**B**

> 3 kw

C

E-50

ENGLISH

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X
*By design

Special conditions for safe use:


Refer to hazardous area certification

Rated voltage: 254 Vac

Maximum limiting temperature: 250°C


Ambient temperature: -60°C to +40°C

Installation instructions for E-50 end seal kit. For use with all Raychem VPL-heating cables.

 **WARNING:** To prevent electrical shock, short circuit or arcing, this product must be installed correctly and water ingress must be avoided before and during the installation.

Before installing this product, read the installation instructions completely.

DEUTSCH

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X
*entsprechend der Auslegung

Randbedingungen für den sicheren Gebrauch:

Beachten Sie die Ex-Zulassungen


Bemessungsspannung: AC 254 V

Maximale Einsatztemperatur: 250°C

Umgebungstemperatur: -60°C to +40°C


Montageanleitung für Heizbandendabschluss E-50.

Verwendbar für alle Raychem VPL-Heizbänder.

 **ACHTUNG:** Zur Vermeidung von elektrischem Schlag, Kurzschluss oder Funkenbildung, muß dieses Gerät vorschriftsmäßig montiert werden. Das Gerät ist vor und während der Montage vor Wasser zu schützen.

Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig und vollständig bevor Sie mit der Montage beginnen.

FRANÇAIS

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X
*sur plan

Précautions d'emploi:


Se réfère à la certification atmosphères explosibles

Tension maximale : 254 Vac

Température limite maximum : 250°C

Température ambiante : -60°C à +40°C

Instructions d'installation pour le kit de terminaison E-50. Utilisable avec les rubans chauffants Raychem VPL.

 **Attention :** pour prévenir les risques d'électrocution, de court-circuit ou d'arc électrique, ce produit doit être installé correctement et la pénétration d'eau doit être évitée avant et pendant l'installation.

Ces instructions d'installation doivent être lues en entier avant de procéder à la mise en oeuvre du produit.

NEDERLANDS

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Volgens ontwerp

Vereisten voor een veilig gebruik:

Zie de certificering voor explosiegevaarlijk gebied


Maximale spanning: 254 Vac

Maximaal toegestane temperatuur: 250°C

Omggevingstemperatuur: -60°C tot +40°C

Installatie instructies voor de eindafwerkingskit E-50.

Voor gebruik met alle Raychem VPL verwarmingskabels.

 **OPGELET:** Om elektrische schokken, kortsluiting en vonken te voorkomen, moet dit product correct geïnstalleerd worden. Het binnendringen van water in de kabel moet voor en tijdens de installatie vermeden worden.

NORSK

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Via design

Spesielle forutsetninger for sikker bruk:


Med referanse til Ex sertifikat

Merkespänning: 254 Vac

Maksimal genrert temperatur: 250°C

Omgivelse temperatur: -60°C to +40°C Installasjonsbeskrivelse for E-50
endeavslutningssett.

Kan brukes til alle Raychem VPL-varmekabler.

 **ADVARSEL:** For å unngå elektrisk støt, kortslutning eller overslag, må dette produktet installeres riktig, og inntrenging av vann må unngås både før og under installasjonen.

SVENSKA

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Via design

Speciella förutsättningar för säker användning:


Hänvisning till ex-certifikat

Märkspänning: 254 Vac

Högsta begränsningstemperatur: 250°C

Omgivningstemperatur: -60°C till +40°C

Monteringsanvisning för E-50 ändavslutningssats. Användes till alla Raychem VPL-varmekablar.

 **WARNING:** För att undvika elschock, kortslutning eller ljusbåge måste denna produkt installeras korrekt och skyddas från inträngande vatten före och under installation.

DANSK

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Via design

Sikkerhedshensyn:

Hänvisning till ex-certifikat


Ved EX klasifikations område

Mærke spænding: 254 Vac

Maximum temperatur: 250°C

Omgivelsestemperatur: -60°C til +40°C

Montagevejledning for E-50 afslutningssæt. Anvendes til alle Raychem VPL varmekabler.

 **ADVARSEL:** For at undgå elektrisk stød, kortslutning eller lysbuedannelse skal produktet monteres korrekt, og vandindtrængen skal undgås før og under montagen.

SUOMI



II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Määräytyy suunnitteluohjelmalla

Käyttöturvallisuus:

Tutustu räjähdysvaarallisten alueiden sertifikaattiin

Jännite: 254 Vac

Maksimi lämpötilan raja-arvo: 250°C

Ympäristön lämpötila: -60°C / +40°C

Asennusohje loppupäätteille E-50.

Käytetään kaikkien Raychemin VPL-lämpökaapeleiden yhteydessä.

! VAROITUS: Tämä tuote pitää asentaa oikein, ja veden pääsy kaapelin sisään tulee estää ennen asennusta ja asennuksen aikana, jotta vältetään sähköiskut, oikosulut tai kipinäointi kaapelissa.

ITALIANO



II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Da calcolo

Raccomandazioni per un utilizzo sicuro:

Vedi certificazione per zona pericolosa

Tensione massima: 254 Vac

Temperatura limite massima: 250°C

Temperatura ambiente: da -60°C a +40°C

Istruzioni di installazione per kit lato finale E-50. Da utilizzarsi con cavi scaldanti Raychem VPL.

! Attenzione: Per prevenire scariche elettriche, corti circuiti o archi, questo prodotto deve essere installato correttamente e bisogna assolutamente evitare infiltrazioni di acqua prima e dopo l'installazione.

ESPAÑOL



II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Por diseño

Condiciones especiales de seguridad para su utilización:

En relación a zona clasificada con riesgo de explosión

Voltaje nominal: 254 Vac

Límite máximo de temperatura: 250°C

Temperatura ambiente: De -60°C a +40°C

Instrucciones de instalación para kits de terminación E-50. Para utilizar con los cables calefactores Raychem VPL.

! Atención: Para evitar contactos eléctricos, cortocircuitos o descargas eléctricas, este producto debe ser instalado de forma correcta y debe evitarse la entrada de agua durante y después de la instalación.

Antes de proceder a su instalación, léanse completamente estas instrucciones.

POLSKI



II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*zgodnie z projektem

Warunki bezpiecznego użytkowania:

Postępuj zgodnie z warunkami dla stref zagrożenia wybuchem

Napięcie znamionowe: 254 Vac

Maksymalna temperatura ograniczająca: 250°C

Temperatura otoczenia: -60°C do +40°C

Instrukcja montażu zestawów końcowych typu E-50. Można stosować do wszystkich przewodów grzewczych typu VPL- produkcji firmy Raychem.

! UWAGA: Aby zapobiec porażeniu prądem, zwarciu lub iskrzeniu niniejszy produkt musi być poprawnie zamontowany, z uniknięciem zawilgocenia przed i podczas montażu. Unikać kontaktu skóry i oczu z żelem uszczelniającym.

РУССКИЙ

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Согласно проекту

Особые условия безопасной эксплуатации:


Подробности приведены в документах по сертификации.

Напряжение: 254 Vac

Максимальная самоограничиваемая температура: 250°C

Температура окружающей среды: от -60°C до +40°C

Монтажная инструкция к наборам концевых заделок E-50. Для греющих кабелей Raychem типа VPL.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание поражения электрическим током, возникновения короткого замыкания и искрения необходимо выполнить монтаж этого набора в строгом соответствии с настоящей инструкцией, при этом до начала и во время монтажа необходимо исключить попадание воды. Перед началом монтажа этого набора следует в полном объеме прочесть инструкцию по монтажу.

ČESKY

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*Podle projektu

Podmínky pro bezpečné používání:


Nahlédněte do certifikátu pro prostředí s nebezpečím výbuchu

Jmenovité napětí: 254 Vac

Maximální pracovní teplota: 250°C

Okolní teplota: -60°C až +40°C

Montážní návod pro sady ukončení typu E-50. Pro použití se všemi samoregulačními kabely Raychem typu VPL.

 **UPOZORNĚNÍ:** Aby se zabránilo elektrickému šoku, zkratu a jiskření, je nutno tento výrobek správně instalovat. Před instalací a v jejím průběhu nesmí dojít ke kontaktu s vodou. Před započatím montáže přečtěte pozorně celý montážní návod.

MAGYAR

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*méretezés szerint

A biztonságos alkalmazás feltételei:


Alkalmazási engedély Rb-s helyekre

Hálózati feszültség: 254 Vac


Max. megengedett hőmérséklet: 250°C

Környezeti hőmérséklet: -60°C és +40°C között

Szerelési utasítások az E-50 kábelvéglezáró kiegészítőkhöz. Valamennyi Raychem típusra VPL- fűtőkábelekhez.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Elkerülendő a villamos átütést, a rövidzárlatot vagy ívhúzást, a szerelést pontosan kell végezni és a szerelés előtt és alatt víz nem kerülhet be. A szerelés előtt az útmutatót gondosan elolvasni.

HRVATSKI

 II 2 GD Ex es II T*
BAS00ATEX2163X

*By design

Posebni uvjeti za siguran rad:


Prema normama za rad u eksplozivnim zonama

Nazivni napon: 254 Vac

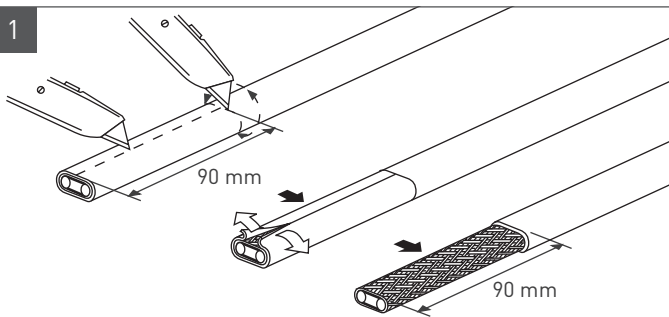
Maksimalna radna temperatura: 250°C

Okolna temperatura: -60°C do +40°C

Uputstva za montažu završnih garnitura E-50. Upotrebljava se za sve Raychem VPL-samoregulirajuće grijače trake.

 **UPOZORENJE:** Da bi spriječili električni šok, kratki spoj ili iskreње, ovaj proizvod mora biti ispravno montiran. Izbjegavati vlagu prije, kao i za vrijeme montaže. Prije početka montaže ovog proizvoda, pročitati montažno uputstvo u cjelosti.

1

**ENGLISH**

Score outer jacket.
Do not damage braid.
Remove outer jacket.

DEUTSCH

Außenmantel einschneiden.
Schutzgeflecht nicht beschädigen.
Außenmantel ablösen.

FRANÇAIS

Ne couper que la gaine extérieure.
Ne pas endommager la tresse.
Enlever la gaine extérieure.

NEDERLANDS

Snij de buitenmantel in, zonder het
aardingsscherm te beschadigen.
Verwijder de buitenmantel.

NORSK

Skjær som anvist i ytre
kappemateriale.
Ikke skad underliggende skjerm.
Fjern resterende kappemateriale.

SVENSKA

Skär enligt anvisning i yttermanteln.
Skada inte underliggande skärm.
Skala bort yttermanteln.

DANSK

Skær som anvist i yderkappen uden
at beskadige den underliggende
skærm.

Fjern yderkappen.

SUOMI

Viillä ulkovaippa auki kuvan
osoittamalla tavalla. Älä vahingoita
suojapunosta.
Poista ulkovaippa.

ITALIANO

Tagliare la guaina esterna.
Non danneggiare la calza.
Eliminare la guaina.

ESPAÑOL

Cortar la cubierta exterior.
Cuidado con no dañar la trenza.
Desechar la funda.

POLSKI

Rozciąć zewnętrzną powłokę
uwzględniając by nie uszkodzić oplotu
ochronnego.

Zdjąć powłokę zewnętrzną.

РУССКИЙ

Сделать поверхностный надрез
на наружной оболочке, следя за
тем, чтобы не повредить оплетку.
Снять наружную оболочку.

ČESKY

Naříznout vnější plášť.
Nepoškodit ochranné opředení.
Odstranit vnější plášť.

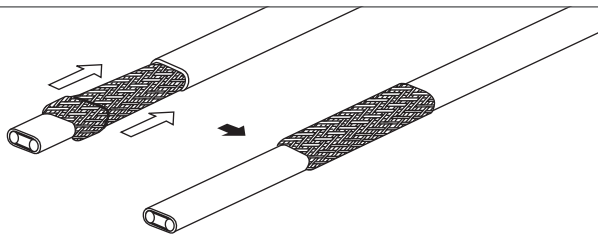
MAGYAR

Külső köpenyt bevágni.
A védő fémbeszövés ne sérüljön
meg.

A külső köpenyt leválasztani.

HRVATSKI

Zarezati vanjski omotač, pazeći pri
tome da se ne ošteti zaštitni oplet.
Odstraniti vanjski omotač.

**ENGLISH**

Push back braid fully over outer jacket.

DEUTSCH

Schutzgeflecht komplett über den Außenmantel zurückschieben.

FRANÇAIS

Retrousser la tresse.

NEDERLANDS

Schuif het aardingsvlechtwerk achteruit over de buitenmantel.

NORSK

Tryck tillbaka skärmen helt över yttermanteln.

SVENSKA

Tryck tillbaka skärmen helt över yttermanteln.

DANSK

Træk skærmen helt tilbage over yderkappen.

SUOMI

Vedä suojapunos kokonaan taakse ulkovaipan päälle.

ITALIANO

Riportare indietro la calza in modo da ricoprire la guaina esterna.

ESPAÑOL

Empujar completamente la trenza hacia atrás, recubriendo la cubierta exterior.

POLSKI

Przeciągnąć opłot ochronny na część z osłoną zewnętrzną

РУССКИЙ

Полностью отвести оплетку назад за обрез наружной оболочки.

ČESKY

Ochranné opředení přetáhnout zpět přes vnější plášť.

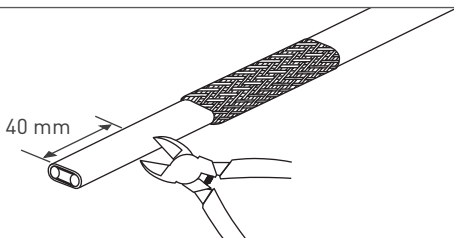
MAGYAR

A védő fémbeszövést teljes hosszon a külső köpenyre visszatolni.

HRVATSKI

Zaštitni oplet povući unazad preko vanjskog omotača.

3

**ENGLISH**

Cut off 40 mm of exposed heating cable.

DEUTSCH

Heizband um 40 mm kürzen.

FRANÇAIS

Couper 40 mm de ruban ainsi exposé.

NEDERLANDS

Knip 40 mm van de binnenkabel af.

NORSK

Kutt 40 mm av den gjenstående varmekabelenden.

SVENSKA

Kapa av 40 mm av kabeländan.

DANSK

Klip 40 mm af det fritlagte varmekabel.

SUOMI

Katkaise lämpökaapelista 40 mm.

ITALIANO

Tagliare 40 mm del cavo esposto.

ESPAÑOL

Cortar unos 40 mm de la cinta así desnudada.

POLSKI

Skrócić kabel o 40 mm.

РУССКИЙ

Обрезать 40 мм от обнаженного таким образом греющего кабеля.

ČESKY

Topný kabel zkrátit o 40 mm.

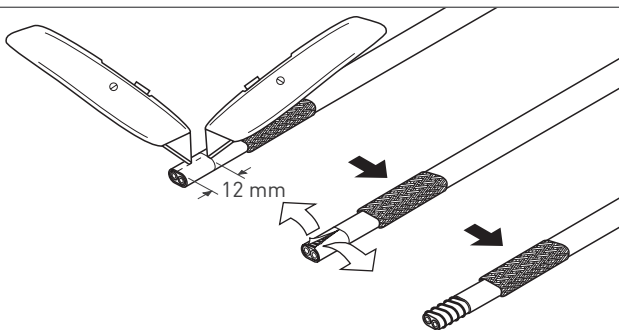
MAGYAR

A fűtőkábelt 40 mm hosszön lecsípni.

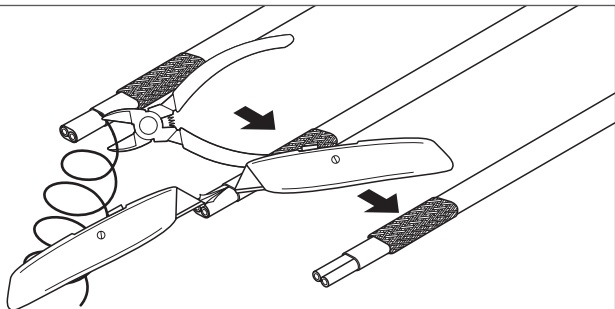
HRVATSKI

Odrezati 40 mm grijače trake.

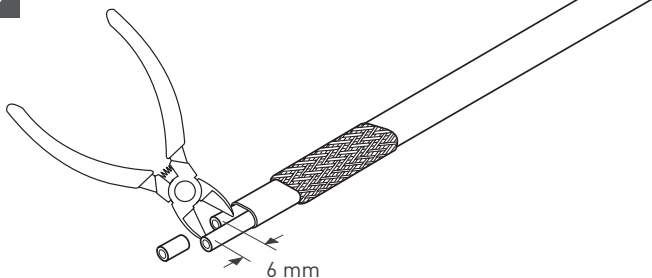
4



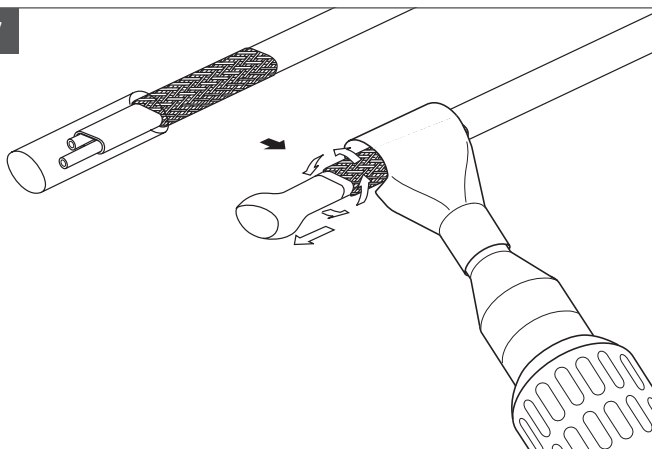
5



6



7

**ENGLISH**

Position sleeve (item 1) as shown and shrink.

DEUTSCH

Schrumpfschlauch (1) aufschieben, mit blauer Flamme aufschrimpfen.

FRANÇAIS

Placer le manchon (n° 1). Le rétreindre complètement avec la flamme bleue.

NEDERLANDS

Plaats krimpkoos (item 1) zoals aangegeven en krimp deze volledig.

NORSK

Plasser krympeslange (1) som anvist, og krymp ned.

SVENSKA

Positionera krympslang (1) enligt anvisning och krymp ned.

DANSK

Monter krympeslangen (1) som vist og krymp.

SUOMI

Pujota kutisteletku (1) kaapelin päähän ja kutista.

ITALIANO

Posizionare il manicotto (voce 1) come dimostrato nell'illustrazione e termorestringere.

ESPAÑOL

Colocar el casquillo (elemento 1) como se indica y encogerlo.

POLSKI

Nasunąć koszulkę termokurczliwą (1) zgrzać żółtym płomieniem.

РУССКИЙ

Установить трубку (поз. 1), как показано на рисунке, и усадить ее.

ČESKY

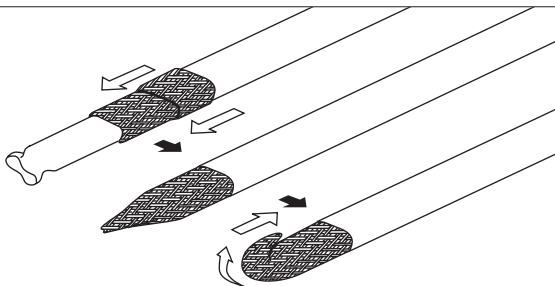
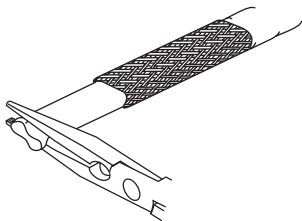
Nasunout dle znázornění smršťovací trubici (1) a smrštit žlutým plamenem.

MAGYAR

A zsugorcsovet (1) feltolni és sárga lánggal rázsugorítani.

HRVATSKI

Navući toploskupljajuću cijev (1) i stegnuti je žutim plamenom.

**ENGLISH**

Pull back braid, gather the strands and twist together. Bend the twisted end back as shown.

DEUTSCH

Schutzgeflecht vorschieben, verdrillen und zurückbiegen.

FRANÇAIS

Ramener la tresse. Rassembler les brins et les recourber.

NEDERLANDS

Schuif het aardingsvlechtwerk terug over het kabeleinde. Draai het uitstekende deel in elkaar en vouw het om als aangegeven.

NORSK

Trekk skjermen tilbake over krympeslangen og tvinn den sammen. Vik den tilbake som anvist.

SVENSKA

Dra tillbaka skärmen och tvinna ihop skärmmkardelerna. Vik tillbaka överskjutande del som bilden visar.

DANSK

Træk skærmen tilbage, saml trådene og sno dem sammen. Bøj den snoede ende tilbage som vist.

SUOMI

Vedä suojaapunos kaapelin pään yli, laita suojaapunoksen säikeet yhteen ja kierrä. Taivuta taaksepäin kuvan

osoittamalla tavalla.

ITALIANO

Spostare indietro la calza, raccogliere i fili e attorcigliarli. Piegare l'estremità attorcigliata come dimostrato nell'illustrazione.

ESPAÑOL

Traer la trenza hacia delante, juntar las hebras, torcerlas juntas y doblar la extremidad como se indica.

POLSKI

Nasunąć opłot ochronny, skrzyć i odgiąć do tyłu.

РУССКИЙ

Вернуть отодвинутую оплетку на конец кабеля, скрутить вместе все ее проволоки и завернуть скрученный конец, как показано на рисунке.

ČESKY

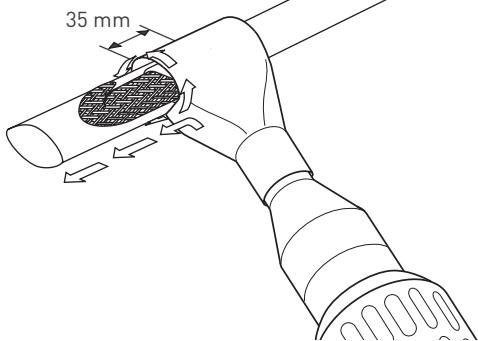
Ochranné opředení přetáhnout, stočit a ohnout zpět.

MAGYAR

A védő fémszövedéket visszahúzni, összecsavarni és visszahajtani.

HRVATSKI

Zaštitni oplet povući unazad, ispreplesti ga, te preklopiti kao što je na slici prikazano.

**ENGLISH**

Position sleeve (item 2) as drawing and shrink as shown.

DEUTSCH

Schrumpfschlauch (2) aufschieben und mit blauer Flamme wie dargestellt aufschumpfen.

FRANÇAIS

Placer le manchon (n°2) et le rétreindre complètement en commençant côté ruban.

NEDERLANDS

Plaats krimpous (item 2) als op tekening en krimp als aangegeven.

NORSK

Plasser krympeslange (2) som anvist og krymp ned som vist på tegning.

SVENSKA

Positionera slang (2) enligt anvisning och krymp ned som bilden visar.

DANSK

Monter krympeslange (2) som vist og krymp.

SUOMI

Pujota kutisteletku (2) kivan osoittamalla tavalla ja kutista.

ITALIANO

Posizionare il manicotto (voce 2) come indicato nell'illustrazione e termorestringere.

ESPAÑOL

Colocar el casquillo (elemento 2) como está indicado en la figura y encogerlo como se indica.

POLSKI

Nasunąć koszulkę termokurczliwą (2) i zgrzać żółtym płomieniem jak przedstawiono na rysunku.

РУССКИЙ

Установить термоусаживаемую трубку (поз. 2), как показано на рисунке, и усадить ее.

ČESKY

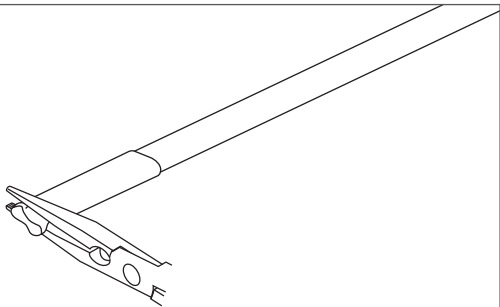
Nasunout dle znázornění smršťovací trubici (2) a žlutým plamenem smrštit.

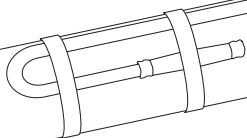
MAGYAR

A zsugorcsovet (2) feltolni és sárga lánggal az ábra szerint zsugorítani.

HRVATSKI

Navuči toploskupljajuću cijev (2) i stegnuti žutim plamenom kao što je na slici prikazano.



**ENGLISH**

When cool, fix the end seal flat to the pipe with self-adhesive glass cloth tape.

DEUTSCH

Abgekühlten Endabschluß flach am Rohr befestigen.

FRANÇAIS

Quand elle a refroidi, fixer la terminaison à plat sur la tuyauterie avec du ruban adhésif.

NEDERLANDS

Wanneer afgekoeld, bevestig de eindafwerking plat op de leiding met glastape.

NORSK

Når endeavslutningen er avkjølt, festes den til røret med glassfibertape.

SVENSKA

När ändavslutningen svalnat fixeras den på røret med glasfibertejp.

DANSK

Når endeaftlutningen er kølet af, fastgøres den til røret med glasfibertape.

SUOMI

Kun loppupäätte on jäähtynyt, niin kiinitä se tiiviisti putken kylkeen lämmönkestävällä teipillä.

ITALIANO

Una volta raffreddata, fissare la terminazione dalla parte piatta sul tubo utilizzando il nastro in fibra di vetro.

ESPAÑOL

Cuando esté frío, fijar el cierre hermético de extremidad sobre la tubería con una cinta adhesiva.

POLSKI

Po wystygnięciu zakończenie zamocować płasko na rurociągu z wykorzystaniem taśmy klejącej na osnowie z włókna szklanego.

РУССКИЙ

После того, как эта концевая заделка остынет, прикрепить ее горизонтально к трубе при помощи клейкой ленты из стекловолокна.

ČESKY

Vychladlé ukončení upevnit naplocho k trubce.

MAGYAR

A lehílt véglezárást laposan a csúvezetékhez rögzíteni.

HRVATSKI

Ohladen završetak pričvrstiti na cijev kao što je na slici prikazano.

BELGIË / BELGIQUE

Tel. +32 16 21 35 02
Fax +32 16 21 36 04
salesbelux@pentair.com

BULGARIA

Tel./fax +359 56 86 68 86
fax +359 56 86 68 86
salesee@pentair.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. +420 241 009 215
Fax +420 241 009 219
czechinfo@pentair.com

DANMARK

Tel. +45 70 11 04 00
Fax +45 70 11 04 01
salesdk@pentair.com

DEUTSCHLAND

Tel. 0800 1818205
Fax 0800 1818204
salesde@pentair.com

ESPAÑA

Tel. +34 902 125 307
Fax +34 91 640 29 90
ptm-sales-es@pentair.com

FRANCE

Tél. 0800 906045
Fax 0800 906003
salesfr@pentair.com

HRVATSKA

Tel. +385 1 605 01 88
Fax +385 1 605 01 88
salesee@pentair.com

ITALIA

Tel. +39 02 577 61 51
Fax +39 02 577 61 55 28
salesit@pentair.com

LIETUVA/LATVIJA/EESTI

Tel. +370 5 2136633
Fax +370 5 2330084
info.baltic@pentair.com

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 1 253 7617
Fax +36 1 253 7618
saleshu@pentair.com

NEDERLAND

Tel. 0800 0224978
Fax 0800 0224993
salesnl@pentair.com

NORGE

Tel. +47 66 81 79 90
Fax +47 66 80 83 92
salesno@pentair.com

ÖSTERREICH

Tel. 0800 297410
Fax 0800 297409
info-ptm-at@pentair.com

POLSKA

Tel. +48 22 331 29 50
Fax +48 22 331 29 51
salespl@pentair.com

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN

Tel. +7 495 926 18 85
Fax +7 495 926 18 86
saleskz@pentair.com

РОССИЯ

Тел. +7 495 926 18 85
Факс +7 495 926 18 86
salesru@pentair.com

SERBIA AND MONTENEGRO

Tel. +381 230 401 770
Fax +381 230 401 770
salesee@pentair.com

SCHWEIZ / SUISSE

Tel. 0800 551308
Fax 0800 551309
info-ptm-ch@pentair.com

SUOMI

Puh. 0800 11 67 99
Telekopio 0800 11 86 74
salesfi@pentair.com

SVERIGE

Tel. +46 31 335 58 00
Fax +46 31 335 58 99
salesse@pentair.com

TÜRKIYE

Tel. +90 530 977 64 67
Fax +32 16 21 36 04
ptm-sales-tr@pentair.com

UNITED KINGDOM

Tel. 0800 969013
Fax 0800 968624
salesthermaluk@pentair.com



WWW.THERMAL.PENTAIR.COM

All Pentair trademarks and logos are owned by Pentair or its global affiliates. Pentair reserves the right to change specifications without prior notice.

© 2013 Pentair.